



# NUEVAS FRONTERAS

Boletín conjunto de la Oficina de la JPIC, Roma / ONG-ONU, Nueva York

Sociedad del Sagrado Corazón  
Oficina de la JPIC, Roma / ONG-ONU, Nueva York



Queridas hermanas, queridos amigos  
y queridas amigas,

En este número de Nuevas Fronteras, destacamos el año aniversario especial de *Laudato Si'* que va desde el 20 de mayo de 2020, el 5º aniversario de *Laudato Si'*, hasta el 24 de mayo de 2021. Esta conmemoración incluye una serie de iniciativas que se desarrollan a lo largo de un año y que están dedicadas al cuidado de la tierra.

También en este número, incluimos una reflexión sobre nuestra relación con las frágiles ecologías del planeta, *Laudato Si'* y Covid-19: *¿Pueden todavía cantarse alabanzas en una tierra extraña?* Este artículo explora la teología de *Laudato Si'* a través de la experiencia del coronavirus.

En el Capítulo General de 2016 uno de los compromisos clave de la JPIC fue comprometerse con el Programa de Voluntariado Internacional. Una forma de abordar esto ha sido si a través del uso de la base de datos de la JPIC que nos permite intercambiar información sobre la disponibilidad de voluntarios en la Sociedad. En este número se incluye una actualización.

Recordemos todas nuestras provincias durante este tiempo. Todos nos enfrentamos a experiencias que son angustiosas y abrumadoras. Como dice la Hermana Barbara Dawson en la Carta para la Fiesta del Sagrado Corazón, “Este tiempo en el que experimentamos juntos un trauma global es también la oportunidad de evaluar lo que es importante y lo que no lo es. Es un momento de poner atención a lo que escuchamos entre nosotras y de las personas que nos rodean, de ser suficientemente humildes para aprender.”

## LAUDATO SI'

AÑO ANIVERSARIO ESPECIAL

24 DE MAYO DE 2020 – 24 DE MAYO DE 2021



DICASTERIO PARA LA PROMOCIÓN  
DEL DESARROLLO HUMANO INTEGRAL

**Todo el universo material es un lenguaje del amor de Dios, de su desmesurado cariño hacia nosotros. El suelo, el agua, las montañas, todo es caricia de Dios**

*Laudato Si'*84

El folleto está disponible en 6 idiomas (EN, ES, FR, IT, DE, PT) en [www.sowinghopefortheplanet.org](http://www.sowinghopefortheplanet.org)

La introducción del programa habla de que “El hecho de que el quinto aniversario de la encíclica coincida con otro momento crítico, el de una pandemia mundial, hace que el mensaje profético de la *Laudato Si'* sea aún más significativo. ... La COVID-19 ha manifestado claramente lo profundamente conectados e interdependientes que estamos todos. **Para comenzar a pensar en el mundo que vendrá después de la COVID, necesitamos un enfoque integral.**”

Con la promoción del aniversario, el dicasterio para la promoción del desarrollo humano integral invita a todos y todas a unirse a **este “movimiento popular”** señalando que la urgencia de la situación requiere respuestas inmediatas, holísticas y unificadas en todos los niveles: local, regional, nacional e internacional.

Las primeras páginas del programa anuncian las celebraciones y los proyectos especiales que se pondrán en marcha durante el año del aniversario, el programa pasa a esbozar el plan plurianual de puesta en marcha de *Laudato Si'*, cuyo objetivo es “hacer que las comunidades de todo el mundo sean totalmente sostenibles en el espíritu de la ecología integral de *Laudato Si'*”. **El número siete** se destaca fuertemente en este plan de despliegue: primero, es un viaje de siete años hacia la sostenibilidad total. Siete diversas instituciones están llamadas a comprometerse a emprender este viaje de 7 años hacia la ecología integral. Estas serán:

1. Familias *Laudato Si'*
2. Diócesis *Laudato Si'*
3. Escuelas *Laudato Si'*
4. Universidades *Laudato Si'*
5. Hospitales / Centros de salud *Laudato Si'*
6. Empresas / Granjas agrícolas etc. *Laudato Si'*
7. Órdenes religiosas *Laudato Si'*

Todos estos objetivos se presentan con más detalle en el programa.

1. Respuesta al **clamor de la tierra** (una utilización mayor de energía limpia y renovable y reducción de combustibles fósiles para lograr la neutralidad de carbono, etc.).
2. Respuesta al **clamor de los pobres** (defensa de la vida humana desde la concepción hasta la muerte, atención a los grupos vulnerables, como las comunidades indígenas, los migrantes, los niños en situación de riesgo, etc.).
3. Una **economía ecológica** (producción sostenible, comercio justo, consumo ético, inversiones éticas, desinversiones en combustibles fósiles, etc.).
4. Adopción de **estilos de vida sencilla** (sobriedad en el uso de los recursos y de la energía, evitando los plásticos desechables, utilizando más el transporte público, etc.).
5. **Educación** ecológica (replanteo y reformulación de los programas educacionales y reformar las instituciones en el espíritu de la ecología integral, etc.).
6. **Espiritualidad** ecológica (recuperar una visión religiosa de la creación de Dios, estimular el contacto con el mundo natural, etc.).
7. Hacer hincapié en el **empeño comunitario y la participación activa** en el cuidado de la creación a nivel local, regional, nacional e internacional.

## LAUDATO SI' Y LA COVID-19: ¿Pueden todavía cantarse alabanzas en una tierra extraña?

Por Celia Deane-Drummond

Primera publicación en *Thinking Faith* el 30 de abril de 2020  
Se publica aquí con la autorización de la autora

**La pandemia por coronavirus está destacando de una forma nueva y acentuada la vulnerabilidad de la raza humana y nuestra interconexión con los demás y con el resto de criaturas, algo de lo que las comunidades más pobres del mundo ya son muy conscientes. Celia Deane-Drummond del Instituto de Investigación *Laudato Si'* nos alerta de la llamada que estamos escuchando para conservar y celebrar cada parte de nuestra casa común. (1).**

Se suponía que este iba a ser un año de celebración en Roma, en el que se conmemorarían los cinco años desde el lanzamiento de *Laudato Si'*, la encíclica papal sobre el cuidado de la casa común. Sin embargo, en lugar de mostrar la gratitud que debería haber caracterizado la celebración de dicho aniversario, el sentimiento subyacente del público al ser testigo de los eventos que se han ido desarrollando, primero en China, luego en Italia, nos España y ahora en Reino Unido y en Estados Unidos y muchos otros, es de pánico, horror y ansiedad.

Algunos periodistas han intentado encontrar ejemplos de buenas noticias con el fin de levantar la angustia y la pesadez reinantes. Una de ellas es que la detención o la reducción drástica de los vuelos y de otras actividades limpiará, literalmente, nuestro aire. Pero antes de emitir un juicio apresurado sobre ellos, debemos reconocer que las comunidades pobres y vulnerables, como las de las islas del Pacífico, están perdiendo su sustento económico como resultado indirecto de la COVID-19. Los mismos factores que generan las «virtudes ecológicas», como la detención de la huella de carbono del intercambio mundial, también abren otras amenazas para los

medios que hacen frente a la necesidad humana básica. Esto demuestra hasta qué punto nuestras vidas están entrelazadas y lo extremadamente complicado que resulta intentar y resolver las amenazas a nuestra casa común.

En el hemisferio occidental, hace mucho tiempo que también olvidamos lo que significa el entrelazamiento con otras especies. Sí, cuidamos de un perro o un gato, o quizás veamos un zorro o un ratón urbano. Pero nuestra interconexión no se reduce solo a las especies que nos encontramos a diario, sino a la mirada de criaturas del mundo biológico del que formamos parte. Lo que resulta significativo en el caso de la COVID-19, al igual que otras enfermedades del último siglo como el SRAG o el VIH, es que es zoonótica, es decir, ha saltado la barrera entre especies. Algunos científicos dicen que proviene de los murciélagos, otros de las serpientes, posiblemente con un mamífero como el pangolín malayo como intermediario. Los abarrotados mercados «húmedos» de animales vivos son fuentes potenciales. A menudo, estos son mercados ilegales en los que se encuentran especies raras o partes de animales de dichas especies en algunos casos, tales como el cuerno de

rinoceronte, partes de algunas serpientes u otras de las que se cree que proporcionan potencia afrodisíaca para satisfacer un mercado permanente, también en el mundo occidental.

Lo que resulta realmente sorprendente es que algo como esto no haya sucedido antes a esta

escala. El mercado global trastorna el delicado equilibrio biológico y la protección de las especies que a menudo caracterizan a las comunidades indígenas que viven en ecologías frágiles. Existen aspectos políticos, sociales, morales y biológicos por los que la COVID-19 ha aparecido en la escena mundial en el siglo XXI.



[www.pixabay.com](http://www.pixabay.com)

Gran parte del debate ético público sobre la COVID-19 trata sobre la justicia. Quién tiene acceso a lo que cada vez más se ha convertido en una lotería en términos de disponibilidad de atención médica, pruebas y equipos de protección individual. La experimentación política cuesta vidas. Los más vulnerables padecen directamente esta enfermedad, pero los efectos sociales y económicos nacionales y mundiales indirectos son profundos. A falta de una cura o vacuna, el distanciamiento social o el confinamiento es la única forma de seguir adelante. Se nos ha pedido mantenernos distantes. Se trata de un sacrificio de amor abnegado, reminiscencia del Viernes Santo, que nos trae el dolor de la ausencia (el dolor de no poder estar presentes con aquellos que amamos o incluso reunirnos en comunión para el enterramiento de los difuntos). Morir solo o con cuidadores enmascarados no es el tipo de muerte que uno desearía. Parece ilógico.

La cuestión fundamental que hay que tener en cuenta es nuestra humanidad compartida común, a la cual nos apunta este dolor. La antropología evolutiva remarca nuestra coevolución con otras especies y nuestra altamente distintiva «hipersociabilidad». Reducir esa oportunidad de socializar es profundamente perturbadora para muchas personas. Pero parece ser que no hay otra opción.

El Papa Francisco sostiene en *Laudato Si'* que la tecnología es un pobre sustituto de las relaciones humanas. Acoge con beneplácito la tecnología como servicio para el bien común, pero no cuando sustituye los vínculos sociales. Ahora estamos descubriendo la verdad profunda de sus palabras. Hacer todo a través de FaceTime u otros instrumentos virtuales no es satisfactorio y resulta extraño para la mayoría de las personas. Nos encontramos ahora en una tierra extraña, a pesar de la familiaridad, en la que ni siquiera podemos llorar y lamentarnos con los demás. Incluso las misas papales y la comunión eucarística, el punto culminante del año cristiano en el Triduo Pascual y el material encarnado fuente de la vida cristiana, son virtuales. ¿Cuáles son las enseñanzas espirituales en esta noche oscura y que los primeros místicos conocían

*La gracia de Dios trabaja  
constantemente en la forma de  
actos desinteresados de  
abnegación, amor y sacrificio incluso  
en medio de la pandemia*

tan bien? La sombra de las tumbas vacías perdura.

Así que, ¿todavía podemos encontrar una voz para cantar alabanzas, o dicho gesto sería vacío a la luz de tal grito de sufrimiento? Kierkegaard creía que la angustia era la raíz del pecado y, cuando consideramos muchos de los aspectos de esta crisis, vemos que al menos en parte tenía razón. Debido a la angustia los políticos distorsionan lo que realmente está sucediendo en la esfera pública; debido a la angustia los deseos parecen estar insatisfechos y el consuelo se busca en productos animales; debido a la angustia seguimos paralizados en nuestras vidas diarias, sin saber qué hacer; debido a los deseos ansiosos desacatamos las normas de distanciamiento social. Pero la gratitud es un contrapeso para dicha angustia. En Roma, las monjas continúan cantando el Oficio Divino desde sus balcones y otros se les unen. En Madrid, todas las tardes la gente se reúne en los balcones para aplaudir a los trabajadores sanitarios que acuden al turno de noche. En el Reino Unido, miles de personas

aplauden todos los jueves a favor del NHS (Sanidad) y de los trabajadores sociales. Se han formado varios grupos de apoyo en todo el mundo para ayudar a aquellos que están confinados en sus hogares o en autoaislamiento. La COVID-19

tiene una tasa de mortalidad relativamente baja comparada con otras relaciones parasitarias, así que quizás deberíamos estar agradecidos por ello. De hecho, los parásitos con mayor éxito no matan a sus anfitriones.

Pensemos también en esos millones de microorganismos que viven en nosotros y que nos ayudan a estar sanos y a vivir muchos años. No todos los microorganismos son parasitarios; algunos son mutualistas. Nuestro microbioma es complejo. Además, pensemos en el resto de especies con quien compartimos nuestra casa común y celebremos y protejamos la vida y la salud que tienen y que tenemos, mientras la tengamos.

Tenemos que intentar comprender que este virus es un recién llegado a la panoplia de criaturas que están relacionadas a nosotros (algunas, efectivamente, matan, pero la mayoría no). Podemos lamentarnos en profunda solidaridad con aquellos que se lamentan, pero la ansiedad no ayudará a aquellos

que se han quedado atrás. La próxima vez que una nube de ansiedad se cierne sobre nosotros, pensemos que las flores, los pájaros, los árboles y otras criaturas vivientes de nuestro alrededor, incluso en entornos urbanos, no están confinados. Detente para escuchar el canto de los pájaros. Sus alabanzas no pueden erradicarse, a pesar de nuestra mortalidad y enfermedad. El mensaje cristiano de esperanza de la Pascua de Resurrección no debe eliminarse. La gracia de Dios está continuamente trabajando en actos desinteresados de abnegación, amor y sacrificio incluso en medio de la pandemia.

Antes de que supiésemos nada acerca de la evolución, muchos teólogos tuvieron problemas a la hora de encajar esas criaturas que nos parecían inmorales o definitivamente malvadas con Dios. Pero no hay nada explícitamente malvado en la COVID-19. Hace lo que tiene que hacer: multiplicarse en sus anfitriones, manteniendo a muchos vivos para poder pasar a nuevos anfitriones. No tiene la «intención» de matar. Utilizamos el lenguaje antropomorfo de «batalla» y «hambre» en nuestras relaciones con el virus porque nos ayuda a hacer frente a sus consecuencias oscuras y negativas en nuestras vidas. Parecido al cambio climático, se le ha descrito como un horrendo «mal natural», pero su efecto es una consecuencia de nuestras decisiones y relaciones diarias, muchas de las cuales pueden parecer inocuas, pero que tienen consecuencias devastadoras para otras partes inocentes. Se trata de un fenómeno moral, político y natural, pero que también tiene significado teológico.

La COVID-19 le está enseñando a la raza humana lecciones importantes que aprendió por primera vez en el crisol de su aparición temprana en tiempos remotos. Nuestras vidas están entrelazadas con las de los demás y con otras especies y este es el origen tanto de nuestras fortalezas únicas como de nuestra vulnerabilidad. Honraremos mejor a aquellos que han sufrido y fallecido si aprendemos a tomarnos nuestras interconexiones con Dios, con los demás y con el resto de criaturas mucho más en serio. Además, incluso el sufrimiento más profundo y oscuro está dentro del alcance de la misericordia y gracia de Dios, brindando así una ocasión de cambio y de renovación.

(1) Me gustaría darles las gracias a Séverine Deneulin y Austen Ivereigh por sus útiles comentarios realizados en una versión anterior de este artículo.

Celia Deane-Drummond es directora del Instituto de Investigación *Laudato Si'*, Campion Hall, Universidad de Oxford. Su libro más reciente es *Theological Ethics Through a Multispecies Lens, Evolution of Wisdom Volume 1* (Oxford University Press, 2019); *Shadow Sophia, Evolution of Wisdom Volume 2* (Oxford University Press, 2021), en imprenta.



www.mutts.com

© 2015 Patrick McDonnell



## RSCJ VOLUNTARIADO INTERNACIONAL

La pandemia de Covid-19 nos ha enseñado algunas lecciones, pero sobre todo ha enfatizado nuestra interconexión global. ¡La Sociedad está en ello! En este artículo, destacamos el desarrollo del Programa de Voluntariado Internacional (IVP) y su interconexión con la base de datos de JPIC en la web. Las nuevas características de la base de datos JPIC nos ayudan a acceder a los recursos del IVP. La Comisión IVP ha elaborado un sistema para ayudar a las Provincias que están abiertas a recibir voluntarios en sus proyectos o programas. Las provincias que tienen programas de voluntariado existentes y pueden ofrecerse a enviar a alguien para ayudarles (Disponibilidad de Voluntarios), han proporcionado información en la base de datos JPIC.

### ¿Cómo averiguar sobre ello?

- 1 Abran la página web [rscjinternational.org](http://rscjinternational.org) y pinchen en la base de datos de la JPIC (en la columna de la izquierda).
- 2 En la página principal, pinchen en “buscar” y bajo el título Provincia, se encuentran con el Programa de Voluntariado Internacional (IVP).
- 3 En la sección del Programa de Voluntariado Internacional, aparecerán la lista de las provincias que han subido la información sobre su programa de voluntariado internacional a la base de datos de la JPIC.

Algunas provincias ya se han ofrecido en a acoger voluntarios y han compartido información en respecto en la base de datos de la JPIC.

¡Disfruten explorando estas nuevas características y averigüen cómo pueden añadirle algo ustedes también! Esta interconexión informática es nueva y está en su periodo de rodaje. Por favor, pruébelo y háganos saber cómo va.

¡Como siempre, hay ayuda disponible! Si tienen alguna duda o si necesitan alguna indicación, por favor pregunten. Yolanda puede ayudarles. Pueden escribirle en español, francés, inglés o italiano. Yolanda Jiménez Delgado - Asistente de JPIC [jpicasist@rscjroma.org](mailto:jpicasist@rscjroma.org) Y si tienen alguna sugerencia que pueda mejorar la navegación o visualización para los usuarios, se lo agradeceríamos mucho.

La colaboración entre la JPIC y el Programa de Voluntario Internacional por medio de la base de datos de la JPIC es otro paso hacia el compromiso con el Programa de Voluntario Internacional. Deseamos expresar la misión de la Sociedad, a través de los esfuerzos de las RSCJ y la familia de la Sociedad, como un Solo Cuerpo.

### El corro luminoso

En vano queréis  
ahogar mi canción:  
¡un millón de niños  
la canta en un corro  
debajo del sol!

En vano queréis  
quebrarme la estrofa  
de tribulación:  
¡el corro la canta  
debajo de Dios!

*Gabriela Mistral, Poeta chilena*

### The Shining Host

In vain you try  
To smother my song:  
A million children  
In chorus sing it  
Beneath the sun!

In vain you try  
To break my verse  
Of affliction:  
The children sing it  
Under God!

*Gabriela Mistral, Poeta chilena*

### Mary Frohlich rscj

De una serie de reflexiones de la facultad de la Unión Teológica Católica, Chicago, Mary Frohlich, RSCJ, Profesora Asociada de Espiritualidad comparte su reflexión sobre una citación de *Laudato Si'* # 225: "La paz interior tiene mucho que ver con el cuidado de la ecología y el bien común".

<https://www.youtube.com/watch?v=18ZuzeA1vJM>

### Manu Chao

[www.manuchao.net](http://www.manuchao.net)

Manu Chao es un cantante francés de padres españoles y un activista social. Ha estado apoyando a los pueblos de América Latina que luchan contra la explotación minera y la contaminación del agua; también ha puesto su defensa a favor de los pueblos indígenas locales. Un número de sus canciones se centra también en el asunto de las migraciones. Estos últimos años, también ha ido centrando su activismo en Asia.

### All Creatures Great and Minute

All creatures great and minute,  
this crowned invincible invisible,  
a fellow earthling with a bite!

We feel your presence and might.

Your traceless waves have quaked the earth.

Spiked, you ride far, weightless, unthought-of,  
agile, and laying your million traps, on land and in air  
making us home-bound slaves. We live behind facades.

Yet we still pray, we still smile, we still hope,

we still awake to another day,

we look heavenward Strong.

*Solome Najjuka RSCJ, Gaba, Uganda, 2020*

## DÍAS ESPECIALES

### Junio - Septiembre 2020

Mes	Día	Acontecimiento
Junio	19	Fiesta del Sagrado Corazón 2020
Junio	20	Día Mundial de los Refugiados
Julio	11	Fiesta de San Benito de Nursia
Julio	18	Día Internacional de Nelson Mandela
Julio	30	Día Mundial contra la Trata
Julio	31	Fiesta de San Ignacio de Loyola
Agosto	6	Día del Recuerdo de la Destrucción de Hiroshima por la bomba atómica
Agosto	9	Día Internacional de los Pueblos Indígenas
Agosto	12	Día Internacional de la Juventud. En el año 2000, las Naciones Unidas organizó el primer Día Internacional de la Juventud para celebrar la contribución de los jóvenes en la educación, el empleo, la resolución de conflictos y la justicia social, para nombrar sólo algunos.
Agosto	22	Día de Conmemoración de las Víctimas de Actos de Violencia basados en la Religión o las Creencias
Agosto	24	Aniversario de la Conferencia de Medellín (Colombia, 1968)
Agosto	29	Día Internacional contra los Ensayos Nucleares
Agosto	30	Día Internacional de las Víctimas de Desapariciones Forzadas — Santa Rosa de Lima
Septiembre	1	Día Mundial de Oración por el Cuidado de la Creación
Sept 1 al Oct 4		Tiempo de la Creación, Celebración mundial para la protección de nuestro hogar común
Septiembre	8	Día Internacional de la Alfabetización
Septiembre	17	Santa Hildegarda, erudita, poeta, música, médica naturalista
Septiembre	21	Día Internacional de la Paz. El tema del año 2020 es Forjando la Paz Juntos. La Asamblea General de la ONU ha declarado esta fecha como el día dedicado al fortalecimiento de los ideales de paz, a través de la observación de 24 horas de no violencia y alto el fuego; fue establecida en 1981.
Septiembre	27	Jornada Mundial del Migrante y del Refugiado. El tema de este año elegido por el Santo Padre es “Como Jesucristo, obligados a huir”.

